

BULLETIN

BENELUX

PUBLIKATIEBLAD

INHOUD :

Aanbeveling van het Comité van Ministers van 18 januari 1967
inzake erkende vakdiploma's, M (66) 26 2

TABLE DES MATIERES :

Recommandation du Comité de Ministres du 18 janvier 1967 concer-
nant les titres admis en matière d'accès à la profession, M (66) 26 . 3

Het Benelux-Publikatieblad wordt uitgegeven door het Secretariaat-Generaal van de **BENELUX ECONOMISCHE UNIE**, Regenschapsstraat 39, Brussel 1.

Het **Publikatieblad** bevat de tekst van de in Benelux-verband gesloten overeenkomsten tussen de drie Staten, alsmede van door het Comité van Ministers der Unie genomen beschikkingen en aanbevelingen.

Het **Publikatieblad** kan tevens worden gebruikt als periodieke aanvulling van de « **Benelux-Basisteksten** ».

Deze bevatten de systematisch ingedeelde, volledige verzameling van de officiële teksten der Unie.

Om de Basisteksten bij te werken, dient men de omslag van het **Publikatieblad** te verwijderen en de losse, geperforeerde blaadjes in de daartoe bestemde banden der **Basisteksten** in te lassen volgens de bij ieder nummer gevoegde aanwijzingen.

Voor prijs en verkoopadressen van het **Publikatieblad** en de **Basisteksten** raadplege men de achterzijde van deze kaft.

Le **Bulletin Benelux** est édité par le **Secrétariat général de l'UNION ECONOMIQUE BENELUX**, 39, rue de la Régence, Bruxelles 1.

Dans le **Bulletin Benelux** sont repris les textes des conventions conclues dans le cadre du Benelux entre les trois Etats, ainsi que les textes de décisions et recommandations prises par le Comité de Ministres de l'Union.

Le **Bulletin Benelux** peut également servir pour compléter régulièrement les « **Textes de base Benelux** ».

Ceux-ci contiennent la collection complète des textes officiels, classés systématiquement.

Pour la mise à jour des Textes de base, il suffit de détacher la couverture du **Bulletin** et d'insérer les feuillets mobiles perforés dans les reliures des **Textes de base**, en suivant les instructions accompagnant chaque numéro.

Pour les prix et adresses des Bureaux de vente du **Bulletin** et des **Textes de base**, prière de consulter la dernière page de cette couverture.

DEEL ***	TOME ***
<i>Ministeriële beschikkingen</i>	<i>Décisions ministérielles</i>
Invoegen : blz. 609-634	Insérer : p. 609-634
Vervangen : Inhoud : blz. I en II	Remplacer : Table des matières : p. I et II

Bewaar telkens de laatste aanvullingsopgave !

U kunt dan steeds nagaan tot en met welke aanvulling Uw boekwerk is bijgewerkt.

Conservez toujours le dernier relevé de suppléments !

Ainsi vous pourrez vérifier à chaque instant jusqu'à quel point votre recueil est à jour.

AANBEVELING
VAN HET COMITE VAN MINISTERS
VAN 18 JANUARI 1967
INZAKE ERKENDE VAKDIPLOMA'S

M (66) 26

RECOMMANDATION
DU COMITE DE MINISTRES
DU 18 JANVIER 1967
CONCERNANT LES TITRES ADMIS EN MATIERE
D'ACCES A LA PROFESSION

M (66) 26

Aanbeveling
van het Comité van Ministers
van de Benelux Economische Unie
inzake erkende vakdiploma's

M (66) 26

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,
Gelet op artikel 2, lid 2 van het Unieverdrag,

Overwegende dat het met het oog op een versoepeling van de zelfstandige vestiging van de onderdanen der partnerlanden in een ander Beneluxland gewenst is geleidelijk over te gaan tot erkenning van bepaalde in gemeenschappelijk overleg aangewezen diploma's als bewijs voor de in dat land geëiste algemene kennis, handelskennis en vakkennis,

Beveelt aan :

Artikel 1

De Belgische Regering zal trachten de in de bijlage I bij deze Aanbeveling opgesomde Nederlandse diploma's te doen erkennen als bewijs voor algemene kennis, handelskennis en vakkennis, zoals deze wordt voorgeschreven in de besluiten, uitgevaardigd krachtens de wet van 24 december 1958, op grond waarvan voorwaarden gesteld kunnen worden voor de beroepsuitoefening in ambachtsbedrijven, in kleine en middelgrote handelsbedrijven en in kleine nijverheidsbedrijven.

Artikel 2

De Nederlandse Regering zal trachten de in de bijlage II bij deze Aanbeveling opgesomde Belgische diploma's te doen erkennen als bewijs voor handelskennis en vakkennis, zoals deze wordt voorgeschreven in de krachtens de Vestigingswet Bedrijven 1954 uitgevaardigde besluiten.

609

**Recommandation
du Comité de Ministres
de l'Union économique Benelux
concernant les titres admis en matière
d'accès à la profession**

M (66) 26

Le Comité de Ministres de l'Union économique Benelux,

Vu l'article 2, alinéa 2 du Traité d'Union,

Considérant, qu'en vue de faciliter l'établissement, à titre d'indépendants, des ressortissants des pays partenaires dans un pays du Benelux, il convient d'admettre progressivement certains titres désignés de commun accord, comme modes de preuve des connaissances générales, commerciales et professionnelles imposées par ce pays,

Recommande :

Article 1^{er}

Le Gouvernement belge s'efforcera de faire reconnaître les titres néerlandais énumérés en annexe I à la présente Recommandation, comme modes de preuve des connaissances générales, commerciales et professionnelles imposées par les arrêtés pris en exécution de la loi du 24 décembre 1958, permettant d'instituer des conditions d'exercice de la profession dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie.

Article 2

Le Gouvernement néerlandais s'efforcera de faire reconnaître les titres belges énumérés en annexe II à la présente Recommandation, comme modes de preuve des connaissances commerciales et professionnelles imposées par les arrêtés pris en exécution de la " Vestigingswet Bedrijven 1954 ".

610

Artikel 3

De Regeringen der drie Beneluxlanden zullen er gezamenlijk naar streven de aan deze Aanbeveling gehechte bijlagen zo spoedig mogelijk aan te vullen met Luxemburgse diploma's en met diploma's voor andere krachtens vorengenoemde wetten geregementeerde beroepen.

Artikel 4

Een diploma kan in de bijlagen worden gewijzigd of daaraan toegevoegd met toestemming van de betrokken Regeringen.

Een diploma kan op verzoek van een Regering, nadat terzake met de partners overleg is gepleegd, van de bijlagen worden afgevoerd.

Artikel 5

Deze Aanbeveling zal van kracht worden op de dag van ondertekening.

Gedaan te Brussel, op 18 januari 1967.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

P. GREGOIRE

610

Article 3

Les Gouvernements des trois pays du Benelux s'efforceront de commun accord et dans le délai le plus bref possible, de compléter les annexes à la présente Recommandation en y ajoutant des titres luxembourgeois et les titres relatifs à d'autres professions réglementées en vertu des lois précitées.

Article 4

Un titre peut être modifié ou ajouté aux annexes moyennant l'accord des Gouvernements intéressés.

Un titre peut être supprimé des annexes à la demande d'un Gouvernement, mais après consultation des partenaires.

Article 5

Le présente Recommandation entrera en vigueur le jour de sa signature.

Fait à Bruxelles, le 18 janvier 1967.

Le Président du Comité de Ministres,

P. GREGOIRE

Nederlandse diploma's en getuigschriften
welke in België kunnen worden erkend

M (66) 26, Bijlage I

I. Voor installateur in centrale verwarming :

A. Voor algemene kennis :

1. getuigschrift gymnasium ;
2. getuigschrift van een van Rijkswege gesubsidieerde middelbare meisjesschool met 5-jarige cursus ;
3. akte van bekwaamheid als onderwijzer of onderwijzeres ;
4. getuigschrift van een krachtens de Nijverheidsonderwijswet gesubsidieerde (middelbare) hogere technische school.

B. Voor algemene en handelskennis :

1. mulo-diploma A of B met aantekening, dat de houder met gunstig gevolg is geëxamineerd in de handelskennisvakken ;
2. getuigschrift van een van Rijkswege gesubsidieerde handelsdagschool met 3- of 4-jarige cursus ;
3. getuigschrift van de ulo-handelsdagscholen met 3- of 4-jarige cursus, welke door de Minister van Economische Zaken zijn aangewezen in overeenstemming met de Minister van Onderwijs en Wetenschappen (voormalig : Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen) ;
4. getuigschrift van een van Rijkswege gesubsidieerde dagschool voor de detailhandel met een cursusduur van tenminste 4 jaar ;
5. getuigschrift H.B.S.-A of B met 5- of 6-jarige cursus ;
6. getuigschrift van een hogere handelsschool met 5-jarige cursus, afgegeven vóór 1938 ;

611

Diplômes et certificats néerlandais
susceptibles d'être acceptés en Belgique

M (66) 26, Annexe I

I. Pour installateur de chauffage central :

A. Pour les connaissances générales :

1. certificat de gymnase ;
2. certificat d'une école moyenne pour filles, subsidiée par l'Etat et comportant 5 années de cours ;
3. certificat de capacité d'instituteur ou d'institutrice ;
4. certificat d'une école technique (moyenne) supérieure, subsidiée en vertu de la Nijverheidsonderwijswet.

B. Pour les connaissances générales et commerciales :

1. diplôme « mulo » A ou B avec mention que le titulaire a réussi l'examen dans les branches de connaissances commerciales ;
2. certificat d'une école commerciale de jour, subsidiée par l'Etat, dont les cours comportent 3 ou 4 années ;
3. certificat d'une école commerciale de jour « ulo », dont les cours comprennent 3 ou 4 années, désignée par le Ministre des Affaires économiques de commun accord avec le Ministre de l'Enseignement et des Sciences (ancienne dénomination : Ministre de l'Enseignement, des Arts et des Sciences) ;
4. certificat d'une école de jour pour le commerce de détail, subsidiée par l'Etat, dont les cours comportent au moins 4 années ;
5. certificat « H.B.S. » A ou B, dont les cours comportent 5 ou 6 années ;
6. certificat, délivré avant 1938, d'une école supérieure de commerce, dont les cours comportaient 5 années ;

7. getuigschrift van de Autotechnische School, afdeling « uitgebreid technisch onderwijs », te Apeldoorn ;
8. getuigschrift van de Rijksmiddelbare (hogere) school voor tropische landbouw ;
9. getuigschrift van een middelbare landbouwschool, middelbare bosbouw- en cultuurtechnische school en middelbare tuinbouw- of middelbare zuivelschool, afgegeven vóór 1 september 1957 ;
10. getuigschrift afgegeven door een hogere landbouwschool, hogere bosbouw- en cultuurtechnische school en hogere tuinbouw- of hogere zuivelschool ;
11. schoolakte M.O.-handelswetenschappen ;
12. huisakte M.O.-handelswetenschappen ;
13. akte M.O.-boekhouden ;
14. staatspraktijkdiploma voor handel en administratie ;
15. staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie ;
16. « Diploma als Meester in het Schilderen » afgegeven door de Nationale Schildersschool te Utrecht ;
17. diploma « Meester Schilderen » afgegeven door de Nederlandse Katholieke Schildersschool « Sint Lucas » te Boxtel ;
18. diploma « Meester Schilderen » afgegeven door de Christelijke Nationale Schildersschool te Zwolle ;
19. eindexamen broodbakkersbedrijf, broodbanketbakkersbedrijf of maalderij afgegeven door de Vereniging Station voor Maalderij en Bakkerij te Wageningen ;
20. getuigschrift van de vakschool, afdeling bakkerij of maalderij, afgegeven door de Stichting Vakschool van de Vereniging Station voor Maalderij en Bakkerij te Wageningen ;
21. diploma of getuigschrift van de Amsterdamse Grafische School of van de School voor de Grafische Vakken te Utrecht ;

7. certificat, de l'Autotechnische School d'Apeldoorn, Section « enseignement technique élargi » ;
8. certificat de l'Ecole moyenne (supérieure) de l'Etat pour l'agriculture tropicale ;
9. certificat, délivré avant le 1^{er} septembre 1957 par une école moyenne d'agriculture, une école moyenne de technique sylvicole et culturale, une école moyenne d'horticulture ou une école moyenne de laiterie ;
10. certificat délivré par une école supérieure d'agriculture, une école supérieure de technique sylvicole et culturale, une école supérieure d'horticulture ou une école supérieure de laiterie ;
11. « schoolakte » enseignement moyen sciences commerciales ;
12. « huisakte » enseignement moyen sciences commerciales ;
13. certificat d'enseignement moyen comptabilité ;
14. « staatspraktijkdiploma » pour le commerce et l'administration ;
15. « staatspraktijkdiploma » pour l'administration des entreprises ;
16. « Diploma als Meester in het Schilderen » délivré par la « Nationale Schildersschool » d'Utrecht ;
17. diplôme « Meester Schilderen » délivré par la Nederlandse Katholieke Schildersschool « Sint Lucas » de Boxtel ;
18. diplôme « Meester Schilderen » délivré par la Christelijke Nationale Schildersschool de Zwolle ;
19. diplôme de fin d'études de boulangerie, de pâtisserie ou de meunerie, délivré par la Vereniging Station voor Maalderij en Bakkerij de Wageningen ;
20. certificat de l'école professionnelle, section boulangerie ou meunerie, délivré par la Stichting Vakschool van de Vereniging Station voor Maalderij en Bakkerij de Wageningen ;
21. diplôme ou certificat de l'Amsterdamse Grafische School ou de la School voor de Grafische Vakken d'Utrecht ;

22. eindexamen van de Eerste Nederlandse Slagersvakschool ;
23. getuigschrift van de Technische School voor het Kledingbedrijf te Amsterdam en te Utrecht, met de aantekening handelskennis ;
24. getuigschrift van de Bisschoppelijke Nijverheidsschool « St. Gerardus Majella », afdeling brood/banket- en banketbakken te Voorhout met aantekening handelskennis ;
25. getuigschriften leerlingverkoopster of naaister, afgegeven in 1961, 1962 en 1963 met aantekening handelskennis ;
26. getuigschrift kostuumnaaister of coupeuse, met aantekening handelskennis ;
27. getuigschrift van de Vakschool voor Goud- en Zilversmeden, Juweliers, Urwerkmakers en Graveurs te Schoonhoven, met aantekening handelskennis ;
28. diploma « Algemene Handelskennis », afgegeven door de 3-jarige Alkmaarse Praktijkschool ;
29. diploma « Vakbekwaamheid Broodbakkersbedrijf », na 1960 afgegeven door de Stichting voor Vakopleiding en Examens in het Bakkersbedrijf ;
30. getuigschrift van de Vakschool voor de Meubilerings- en Houtbedrijven te Rotterdam ;
31. getuigschrift van de manufacturierscursus van de Uitgebreid Technische Textielschool te Enschede.

C. *Voor handelskennis :*

1. diploma « Algemene Handelskennis », afgegeven door de Stichting Middenstandsexamen Algemene Handelskennis ;
2. Middenstandsdiploma « Handelskennis » van de Nederlandse Katholieke Middenstandsbond, afgegeven vóór 1939 ;
3. getuigschrift van een handelsavondschoon met 3- of 5-jarige cursus ;

22. diplôme de fin d'études de la Eerste Nederlandse Slagersvakschool ;
23. certificat de la Technische School voor het Kledingbedrijf à Amsterdam et à Utrecht, avec mention : connaissances commerciales ;
24. certificat de la Bisschoppelijke Nijverheidsschool « St. Gerardus Majella », section boulangerie-pâtisserie, de Voorhout, avec mention : connaissances commerciales ;
25. certificat d'élève vendeuse ou couturière, délivré en 1961, 1962 et 1963, avec mention : connaissances commerciales ;
26. certificat de tailleuse ou coupeuse, avec mention : connaissances commerciales ;
27. certificat de la Vakschool voor Goud- en Zilvermeden, Juweliers, Uurwerkmakers en Graveurs de Schoonhoven, avec mention : connaissances commerciales ;
28. diplôme de connaissances commerciales générales, délivré par l'Alkmaarse Praktijkschool, dont les cours comportent 3 années ;
29. diplôme « Vakbekwaamheid Broodbakkersbedrijf », délivré après 1960 par la Stichting voor Vakopleiding en Examens in het Bakkersbedrijf ;
30. certificat de la Vakschool voor de Meubilerings- en Houtbedrijven de Rotterdam ;
31. certificat délivré par la Uitgebreid Technische Textielschool d'Enschede, cours de marchand de nouveautés.

C. *Pour les connaissances commerciales :*

1. diplôme « Algemene Handelskennis » délivré par la Stichting Middenstandsexamen Algemene Handelskennis ;
2. « Middenstandsdiplooma handelskennis » délivré avant 1939 par le Nederlandse Katholieke Middenstandsbond ;
3. certificat d'une école commerciale du soir comportant 3 ou 5 années de cours ;

4. diploma « Algemene Handelskennis » in 1954 en 1955 namens de Stichting Middenstandsexamen Algemene Handelskennis afgegeven wegens het gedurende 3 jaren volgen van handelonderwijs in schoolverband ;
5. diploma van de School voor opleiding tot directeur van een coöperatieve aan- en verkoopvereniging voor de landbouw te De Steeg ;
6. diploma « Handelskennis » afgegeven door het Coöperatie-instituut van de Katholieke Nederlandse Boeren- en Tuindersbond te 's-Gravenhage ;
7. diploma « Coöperatieve organisatie- en bedrijfskennis », na 1956 afgegeven door of namens de Stichting Permanente Commissie voor Zaakvoerders-examens ;
8. diploma « Moderne Bedrijfsadministratie » afgegeven door de Beheerscommissie van het examen Moderne Bedrijfsadministratie, ingesteld door de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel en het Nederlands Instituut voor Efficiency ;
9. diploma « Moderne Bedrijfsadministratie » afgegeven door de Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens ;
10. diploma van de Kruideniersvakschool te Utrecht ;
11. diploma « Vakbekwaamheid Melkverkoper » afgegeven in de jaren 1938-1944 door de Algemene Vereniging voor Melkvoorziening ;
12. « Vakdiploma voor Kruideniers » afgegeven in de jaren 1936-1939 door de Coöperatieve Praktijkschool te Hoek van Holland ;
13. diploma « Handelskennis » in 1938 afgegeven door de Centrale Vereniging tot behartiging van de belangen van de Vlees- en Veehandel en aanverwante branches (Centrale Vlees- en Veehandel) ;
14. bewijs van handelskennis in de jaren 1936 en 1937 afgegeven door het Comité van Samenwerking ingesteld door de drie Nederlandse kruideniersbonden ;

4. diplôme « Algemene Handelskennis » délivré en 1954 ou 1955 au nom de la Stichting Middenstandsexamen Algemene Handelskennis, au terme de 3 années d'études commerciales effectuées dans un établissement scolaire ;
5. diplôme de la School voor opleiding tot directeur van een coöperatieve aan- en verkoopvereniging voor de landbouw (école de formation de directeur de coopérative agricole d'achat et de vente) de De Steeg ;
6. diplôme « Handelskennis », délivré par la Coöperatie-instituut van de Katholieke Nederlandse Boeren- en Tuindersbond de La Haye ;
7. diplôme « Coöperatieve organisatie- en bedrijfskennis », délivré après 1956 par ou au nom de la Stichting Permanente Commissie voor Zaakvoerders-examens ;
8. diplôme « Moderne Bedrijfsadministratie », délivré par la Beheerscommissie van het examen Moderne Bedrijfsadministratie, instituée par la Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel et le Nederlands Instituut voor Efficiency ;
9. diplôme « Moderne Bedrijfsadministratie », délivré par la Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens ;
10. diplôme de la Kruideniersvakschool d'Utrecht ;
11. diplôme de qualification professionnelle pour laitiers, délivré en 1938-1944 par la Algemene Vereniging voor Melkvoorziening ;
12. « Vakdiploma voor Kruideniers » délivré en 1936-1939 par la Coöperatieve Pratijschool de Hoek van Holland ;
13. diplôme « Handelskennis », délivré en 1938 par la Centrale Vereniging tot behartiging van de belangen van de Vleesen Veehandel en aanverwante branches (Centrale Vleesen Veehandel) ;
14. certificat de connaissances commerciales, délivré en 1936 et 1937 par le Comité van Samenwerking, institué par les trois fédérations néerlandaises d'épiciers ;

15. diploma « Algemene Handelskennis » in 1938 afgegeven door de drie Nederlandse kruideniersbonden in samenwerking met de Vereniging van Grootwinkelbedrijven in Levensmiddelen ;
16. verklaring van handelskennis, welke door het terzake aangewezen orgaan is afgegeven met inachtneming van het in artikel 7, tweede lid, juncto artikel 14, eerste lid, respectievelijk artikel 25, eerste lid, van de Vestigingswet Bedrijven 1954 (Staatsblad 1963, 66) bepaalde ;
17. diploma « Bedrijfsleer » afgegeven door de Centrale Onderwijs- en Examencommissie Hoveniersbedrijf.

D. *Voor beroepskennis :*

1. diploma « Verwarmingstechniek » van de Vakgroep Centrale Verwarming en Ventilatie ;
2. diploma « Luchtbehandelingstechniek » van de Vakgroep Centrale Verwarming en Ventilatie ;
3. diploma « Luchtbehandelingstechniek » van de Algemene Vereniging voor de Centrale Verwarmingsindustrie, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
4. diploma « Verwarmingstechniek » van de Algemene Vereniging voor de Centrale Verwarmingsindustrie, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
5. diploma's van « Werktuigkundig Ingenieur », « Elektrotechnisch Ingenieur », « Civiel Ingenieur » en « Bouwkundig Ingenieur », afgegeven door een Nederlandse technische hogeschool.

II. *Voor fotograaf :*

A. *Voor algemene kennis :*

De reeks genoemd onder I. A.

615

15. diplôme « Algemene Handelskennis » délivré en 1938 conjointement par les trois fédérations néerlandaises d'épiciers et la Vereniging van Grootwinkelbedrijven in Levensmiddelen ;
16. attestation de connaissances commerciales, délivrée par l'organisme ad hoc, compte tenu des dispositions des articles 7, deuxième paragraphe j° 14, premier paragraphe et 25, premier paragraphe, de la Vestigingswet Bedrijven 1954 (Staatsblad 1963, 66) ;
17. diplôme « Bedrijfsleer » délivré par la Centrale Onderwijs- en Examencommissie Hoveniersbedrijf.

D. *Pour les connaissances professionnelles :*

1. diplôme « Verwarmingstechniek » (technique de chauffage) du Vakgroep Centrale Verwarming en Ventilatie ;
2. diplôme « Luchtbehandelingstechniek » (technique de conditionnement d'air) du Vakgroep Centrale Verwarming en Ventilatie ;
3. diplôme « Luchtbehandelingstechniek » de la Algemene Vereniging voor de Centrale Verwarmingsindustrie, contre-signé par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
4. diplôme « Verwarmingstechniek » de la Algemene Vereniging voor de Centrale Verwarmingsindustrie, contre-signé par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
5. diplômes d'ingénieur mécanicien, d'ingénieur électrotechnicien, d'ingénieur civil ou d'ingénieur constructeur, obtenus dans une université néerlandaise (Technische Hogeschool).

II. **Pour photographe :**

A. *Pour les connaissances générales :*

La liste mentionnée sous I. A.

B. *Voor algemene en handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. B.

C. *Voor handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. C.

D. *Voor beroepskennis :*

Houders van één der hierna vermelde diploma's of getuigschriften, vereist voor de uitoefening van het fotografisch bedrijf, tezamen met één der hierna vermelde diploma's of getuigschriften, vereist voor de uitoefening van de detailhandel in fotografische artikelen, kunnen in België worden toegelaten tot de uitoefening van het beroep van fotograaf :

a. *fotografisch bedrijf :*

1. diploma « Fotograaf » van de Stichting De Nederlandsche Fotovakschool, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
2. diploma « Vakbekwaamheid voor het fotografisch bedrijf », afgegeven vóór 1 januari 1952 door de Stichting De Nederlandsche Fotovakschool, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
3. getuigschrift van de dagschool van de School voor Photographie en Fototechniek te 's-Gravenhage, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
4. getuigschrift van de « Academie voor Beeldende Kunsten St. Joost », afdeling fotografie en filmvormgeving, te Breda ;
5. getuigschrift van het Instituut voor Kunstnijverheids-
onderwijs, afdeling fotografie, te Amsterdam.

b. *detailhandel in fotografische artikelen :*

1. diploma « Kleinhandelaar in fotografische artikelen » van de Stichting De Nederlandsche Fotovakschool, mits mede

616

B. *Pour les connaissances générales et commerciales :*

La liste mentionnée sous I. B.

C. *Pour les connaissances commerciales :*

La liste mentionnée sous I. C.

D. *Pour les connaissances professionnelles :*

Les personnes qui possèdent à la fois un des diplômes ou certificats ci-après, requis pour l'entreprise de photographie et un de ceux requis pour le commerce de détail en articles de photographie, sont autorisées à exercer la profession de photographe en Belgique :

a. *l'entreprise de photographie :*

1. diplôme « Fotograaf » de la Stichting De Nederlandsche Fotovakschool, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
2. diplôme « Vakbekwaamheid voor het fotografisch bedrijf », délivré avant le 1^{er} janvier 1952 par la Stichting De Nederlandsche Fotovakschool, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
3. certificat d'enseignement du jour délivré par la School voor Fotografie en Fototechniek de La Haye, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
4. certificat de l'« Academie voor Beeldende Kunsten St. Joost », Section « fotografie en filmvormgeving », de Breda ;
5. certificat de l'« Instituut voor Kunstnijverheidsonderwijs », Section « Fotografie », d'Amsterdam.

b. *commerce de détail en articles de photographie :*

1. diplôme « Kleinhandelaar in fotografische artikelen » de la Stichting De Nederlandse Fotovakschool, contresigné

617

ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;

2. diploma « Vakbekwaamheid voor de kleinhandel in fotografische artikelen », vóór 1 januari 1952 afgegeven door de Stichting De Nederlandsche Fotovakschool, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
3. getuigschrift van de dagschool van de School voor Fotografie en Fototechniek te 's-Gravenhage, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
4. diploma « Kleinhandelaar in fotografische en cinematografische artikelen », afgegeven door de Stichting Vakexamens Kleinhandel in Fotografische en Cinematografische artikelen, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken.

III. Voor dames- respectievelijk herenkapper :

A. *Voor algemene kennis :*

De reeks genoemd onder I. A.

B. *Voor algemene en handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. B.

C. *Voor handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. C.

D. *Voor beroepskennis :*

a. *dameskapper :*

1. diploma « Vakbekwaamheid voor het dameskappersbedrijf » van de Vakraad voor het Kappersbedrijf, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;

617

par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;

2. diplôme de qualification professionnelle pour le commerce de détail en articles de photographie, délivré avant le 1^{er} janvier 1952 par la Stichting De Nederlandsche Fotovakschool, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
3. certificat d'enseignement du jour de la School voor Fotografie en Fototechniek de La Haye, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
4. diplôme de « Kleinhandelaar in fotografische en cinematografische artikelen », délivré par la Stichting Vakexamens Kleinhandel in Fotografische en Cinematografische artikelen, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques.

III. Pour coiffeur dames, respectivement messieurs :

A. *Pour les connaissances générales :*

La liste mentionnée sous I. A.

B. *Pour les connaissances générales et commerciales :*

La liste mentionnée sous I. B.

C. *Pour les connaissances commerciales :*

La liste mentionnée sous I. C.

D. *Pour les connaissances professionnelles :*

a. *coiffeur dames :*

1. diplôme de qualification professionnelle en coiffure dames du Vakraad voor het Kappersbedrijf, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;

2. diploma « Vakleraar, respectievelijk Vaklerares, in het dameskappersvak » van de Vakraad voor het kappersbedrijf, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
3. diploma « Vakbekwaamheid in het dameskappen », na 1948 afgegeven door de Vereniging « Haagsche Vakschool voor Kappers (-sters) », mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
4. eindexamen's en -getuigschriften « Vakbekwaamheid voor het dameskappen » vóór 25 oktober 1939 afgegeven door de navolgende organisaties :
Nederlandse Kappersbond ; Nederlandse R.K. Bond van Kapperspatroons « St. Franciscus van Assisië » ; Vereniging tot behartiging van de belangen van Kappers, Schoonheids-specialisten en Kappersparfumeriehandelaren ; Nederlandse R.K. Bond van Kappersbedienden St. Cosmas ; Nederlandse Bond van Kapperspersoneel ; Eerste Nederlandse Vereniging tot Stichting van Vakscholen in het Kappersbedrijf ;
5. getuigschriften « Vakbekwaamheid voor het dameskappen », vóór 1 mei 1946, ingevolge artikel 29 der Nijverheidsonderwetswet, afgegeven door de Kappersvakscholen te Arnhem, 's-Gravenhage en Groningen ;
6. diploma « Vakbekwaamheid voor het dameskappersvak » vóór 1947 afgegeven door de Commissie « Kappersvak-examens » van de Vakgroep Kappersbedrijven, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
7. diploma « Vakbekwaamheid voor het Dameskappersvak », vóór 1 juli 1949 afgegeven door de Stichting « Kappersvak-examens », mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
8. diploma « Leraar in het Dameskappersvak » vóór 1 juli 1949 afgegeven door de Stichting « Kappersvak-examens », mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
9. diploma « Leraar in het Dameskappersvak » vóór 1 juli 1949 afgegeven door de Vereniging tot Bevordering van

2. diplôme de professeur (homme ou femme) de coiffure dames du Vakraad voor het Kappersbedrijf, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
3. diplôme de qualification professionnelle en coiffure dames, délivré après 1948 par la Vereniging « Haagsche Vakschool voor Kappers (-sters) », contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
4. diplômes et certificats de fin d'études portant sur la qualification professionnelle en coiffure dames, délivrés avant le 25 octobre 1939, par les organisations citées ci-après : Nederlandse Kappersbond ; Nederlandse R.K. Bond van Kapperspatroons « St. Franciscus van Assisië » ; Vereniging tot behartiging van de belangen van Kappers, Schoonheids-specialisten en Kappersparfumeriehandelaren ; Nederlandse R.K. Bond van Kappersbedienden St. Cosmas ; Nederlandse Bond van Kapperspersoneel ; Eerste Nederlandse Vereniging tot Stichting van Vakscholen in het Kappersbedrijf ;
5. certificats de qualification professionnelle en coiffure dames, délivrés avant le 1^{er} mai 1946 par les écoles professionnelles de coiffure à Arnhem, La Haye et Groningen, en vertu de l'article 29 de la Nijverheidsonderwijswet ;
6. diplôme de qualification professionnelle en coiffure dames, délivré avant 1947 par la Commissie « Kappersvakexamens » du Vakgroep Kappersbedrijven, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
7. diplôme de qualification professionnelle en coiffure dames, délivré avant le 1^{er} juillet 1949 par la Stichting « Kappersvakexamens », contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
8. diplôme de professeur de coiffure dames, délivré avant le 1^{er} juillet 1949 par la Stichting « Kappersvakexamens », contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
9. diplôme de professeur de coiffure dames, délivré avant le 1^{er} juillet 1949 par la Vereniging tot Bevordering van

Vakopleiding in het Kappersbedrijf, te Amsterdam, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;

10. diploma «Vakbekwaamheid voor het dameskappersbedrijf», vóór 1949 afgegeven door de Vereniging tot Bevordering van Vakopleiding in het Kappersbedrijf, te Amsterdam, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
11. diploma « Leraar, respectievelijk lerares, in het dameskappen » afgegeven in 1942 door de Nederlandse Bond van Leraren en Leraressen bij het Nijverheidsonderwijs.

b. *herenkapper* :

1. diploma « Vakbekwaamheid voor het herenkappersbedrijf », afgegeven door de Vakraad voor het Kappersbedrijf, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
2. diploma « Vakleraar in het herenkappersvak » afgegeven door de Vakraad voor het Kappersbedrijf, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
3. diploma « Vakbekwaamheid in het herenkappen » na 1948 afgegeven door de Vereniging tot beheer en instandhouding van de Vakschool voor Kappers (-sters), te 's-Gravenhage en na 1953 door de Vereniging « Haagsche Vakschool voor Kappers (-sters) » te 's-Gravenhage, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
4. eindexamen's en -getuigschriften « Vakbekwaamheid voor het herenkappen », afgegeven vóór 25 oktober 1939 door de organisaties genoemd onder a.4. ;
5. getuigschriften « Vakbekwaamheid voor het herenkappen », vóór 1 mei 1946, ingevolge artikel 29 der Nijverheidsonderwijswet, afgegeven door de Kappersvakscholen te Arnhem, 's-Gravenhage en Groningen ;

619

Vakopleiding in het Kappersbedrijf à Amsterdam, contre-signé par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;

10. diplôme de qualification professionnelle en coiffure dames, délivré avant 1949 par la Vereniging tot Bevordering van Vakopleiding in het Kappersbedrijf à Amsterdam, contre-signé par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
 11. diplôme de professeur (homme ou femme) de coiffure dames, délivré en 1942 par le Nederlandse Bond van Leraren en Leraressen bij het Nijverheidsonderwijs.
- b. *coiffeur messieurs* :
1. diplôme de qualification professionnelle en coiffure messieurs du Vakraad voor het Kappersbedrijf, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
 2. diplôme de « Vakleraar in het herenkappersvlak » du Vakraad voor het Kappersbedrijf, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
 3. diplôme de qualification professionnelle en coiffure messieurs, délivré après 1948 par la Vereniging tot beheer en instandhouding van de Vakschool voor Kappers (-sters) à La Haye, et après 1953 par la Vereniging « Haagsche Vakschool voor Kappers (-sters) » à La Haye, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
 4. diplômes et certificats de fin d'études portant sur la qualification professionnelle en coiffure messieurs, délivrés avant le 25 octobre 1939 par les organisations citées sous a.4. ;
 5. certificats de qualification professionnelle en coiffure messieurs délivrés avant le 1^{er} mai 1946 en vertu de l'article 29 de la Nijverheidsonderwijswet, par les écoles professionnelles de coiffure à Arnhem, La Haye et Groningen ;

6. diploma « Vakbekwaamheid voor het Herenkappersvak » vóór 1947 afgegeven door de Commissie « Kappersvakexamens » van de Vakgroep Kappersbedrijven, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
7. diploma « Vakbekwaamheid voor het herenkappersvak » vóór 1 juli 1949 afgegeven door de Stichting « Kappersvakexamens », mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
8. diploma « Leraar in het Herenkappersvak » vóór 1 juli 1949 afgegeven door de Stichting « Kappersvakexamens », mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
9. diploma « Leraar in het Herenkappersvak » vóór 1 juli 1949 afgegeven door de Vereniging tot Bevordering van Vakopleiding in het Kappersbedrijf, te Amsterdam, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
10. diploma « Vakbekwaamheid voor het herenkappersbedrijf », vóór 1949 afgegeven door de Vereniging tot Bevordering van Vakopleiding in het Kappersbedrijf, te Amsterdam, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
11. diploma « Leraar in het herenkappen » afgegeven in 1942 door de Nederlandse Bond van Leraren en Leraressen bij het Nijverheidsonderwijs.

IV. Voor molenaar :

A. Voor algemene kennis :

De reeks genoemd onder I. A.

B. Voor algemene en handelskennis :

De reeks genoemd onder I. B.

620

6. diplôme de qualification professionnelle en coiffure messieurs, délivré avant 1947 par la Commissie « Kappersvakexamens » du Vakgroep Kappersbedrijven, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
7. diplôme de qualification professionnelle en coiffure messieurs, délivré avant le 1^{er} juillet 1949 par le Stichting « Kappersvakexamens », contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
8. diplôme de professeur de coiffure messieurs, délivré avant le 1^{er} juillet 1949 par la Stichting « Kappersvakexamens », contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
9. diplôme de professeur de coiffure messieurs, délivré avant le 1^{er} juillet 1949 par la Vereniging tot Bevordering van Vakopleiding in het Kappersbedrijf à Amsterdam, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
10. diplôme de qualification professionnelle en coiffure messieurs, délivré avant 1949 par la Vereniging tot Bevordering van Vakopleiding in het Kappersbedrijf à Amsterdam, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
11. diplôme de professeur de coiffure messieurs, délivré en 1942 par le Nederlandse Bond van Leraren en Leraressen bij het Nijverheidsonderwijs.

IV. Pour meunier :

A. Pour les connaissances générales :

La liste mentionnée sous I. A.

B. Pour les connaissances générales et commerciales :

La liste mentionnée sous I. B.

C. *Voor handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. C.

D. *Voor beroepskennis :*

Diploma en getuigschrift afgegeven door het « Station voor maalderij en bakkerij », afdeling maalderij, te Wageningen.

V. **Voor slager-groothandelaar (Nederlandse benaming : vlees-grossier) :**

A. *Voor algemene kennis :*

De reeks genoemd onder I. A.

B. *Voor algemene en handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. B.

C. *Voor handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. C.

D. *Voor beroepskennis :*

1. diploma vakbekwaamheid als Grossier in vlees, spek en ongesmolten dierlijke vetten, afgegeven door de Toelatingscommissie, ingesteld ingevolge het Erkenningsreglement Binnenlandse Groothandel in Vlees, Spek en ongesmolten dierlijke Vetten 1952 ;
2. « Diploma vakbekwaamheid voor het vleesgrossiersbedrijf » afgegeven door de Vereniging Opleiding Groothandelaar in Vlees, mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
3. « Vakdiploma Slagersbedrijf » afgegeven door of namens de Vereniging tot Bevordering van het Slagersvakonderwijs (S.V.O.), mits mede ondertekend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken ;

621

C. *Pour les connaissances commerciales :*

La liste mentionnée sous I. C.

D. *Pour les connaissances professionnelles :*

Diplôme et certificat délivrés par la Station voor maalterij en bakkerij, section meunerie, de Wageningen.

V. **Pour grossiste en viandes-chevillard (dénomination néerlandaise : vleesgrossier) :**

A. *Pour les connaissances générales :*

La liste mentionnée sous I. A.

B. *Pour les connaissances générales et commerciales :*

La liste mentionnée sous I. B.

C. *Pour les connaissances commerciales :*

La liste mentionnée sous I. C.

D. *Pour les connaissances professionnelles :*

1. diplôme de qualification professionnelle pour la profession de grossiste en viandes, lard et graisses animales non fondues, délivré par la Commission d'admission, instituée en vertu du Règlement d'agrément « Binnenlandse Groot-handel in Vlees, Spek en ongesmolten dierlijke vetten » de 1952 ;
2. diplôme de qualification professionnelle pour la profession de grossiste en viandes, délivré par la Vereniging Opleiding Groothandelaar in Vlees, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
3. « Vakdiploma Slagersbedrijf », délivré par ou au nom de la Vereniging tot Bevordering van het Slagersvakonderwijs (S.V.O.), contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;

4. einddiploma van de Eerste Nederlandse Slagersvakschool van onder 3. genoemde Vereniging, te Utrecht, mits, voor zover na 30 november 1937 afgegeven, mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
 5. « Diploma vakbekwaamheid » afgegeven door de Centrale Vereniging tot behartiging van de belangen van de Vlees- en Veehandel en aanverwante branches (Centrale Vlees- en Veehandel), mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken.
- VI. Voor fiets-, bromfiets- en motorfietsmecaniciën (Nederlandse benaming : rijwiel- en motorrijwielhersteller) :**
- A. *Voor algemene kennis :*
De reeks genoemd onder I. A.
 - B. *Voor algemene en handelskennis :*
Voor de reeks genoemd onder I. B.
 - C. *Voor handelskennis :*
De reeks genoemd onder I. C.
 - D. *Voor beroepskennis :*
 - a. *motorrijwielbedrijf :*
 1. diploma « Vakbekwaamheid voor het motorrijwielbedrijf », afgegeven door of namens de Ondervakgroep Motorrijwielbedrijf, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
 2. patroonsdiploma inzake Vakbekwaamheid voor het motorrijwielbedrijf, afgegeven door of namens de Bond van Automobiël- en Garagebedrijven « B.O.V.A.G. », afdeling Motorrijwielen, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;

622

4. diplôme de fin d'études de la Eerste Nederlandse Slagersvakschool, relevant de l'Union citée sous 3, établie à Utrecht, à condition d'être contresigné, s'il a été délivré après le 30 novembre 1937, par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
5. diplôme de qualification professionnelle, délivré par la Centrale Vereniging tot behartiging van de belangen van de Vlees- en Veehandel en aanverwante branches (Centrale Vlees- en Veehandel) contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques.

VI. Pour mécanicien de cycles, cyclomoteurs et motocyclettes (dénomination néerlandaise : rijwiel- en motorrijwielhersteller) :

A. Pour les connaissances générales :

La liste mentionnée sous I. A.

B. Pour les connaissances générales et commerciales :

Pour la liste mentionnée sous I. B.

C. Pour les connaissances commerciales :

La liste mentionnée sous I. C.

D. Pour les connaissances professionnelles :

a. entreprises de motocyclettes :

1. diplôme de qualification professionnelle pour l'entreprise de motocyclettes, délivré par ou au nom de l'Ondervakgroep Motorrijwielreparatiebedrijf, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
2. diplôme de patron relatif à la qualification professionnelle pour l'entreprise de motocyclettes, délivré par ou au nom du Bond van Automobielen en Garagebedrijven « B.O.V.A.G. » section Motocyclettes, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;

3. eindgetuigschrift van de afdeling Hogere (voormalig : Middelbare) Technische School van de Autotechnische School te Apeldoorn, mits mede ondertekend door een geëmitteerde van de Minister van Onderwijs en Wetenschappen (voormalig : Minister van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen) ;
 4. « Patroonsdiploma van Vakbekwaamheid voor het Motorrijwielbedrijf », afgegeven door of namens de B.O.V.A.G., genoemd onder 2.
- b. *gemotoriseerd rijwielbedrijf* :
1. diploma « Vakbekwaamheid voor het gemotoriseerd rijwielbedrijf » afgegeven door de examencommissie voor het gemotoriseerd rijwielbedrijf, samengesteld door de B.O. V.A.G., genoemd onder a.2. en de Federatie van Organisaties in het Rijwielkleinbedrijf, mits mede ondertekend door een geëmitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
 2. diploma genoemd onder a.1. ;
 3. patroonsdiploma genoemd onder a.2. ;
 4. diploma inzake vakbekwaamheid voor het gemotoriseerd rijwielbedrijf, afgegeven door de Stichting Centrale Examencommissie voor het Gemotoriseerd Rijwielbedrijf (C.E.G.E.R.), mits mede ondertekend door een geëmitteerde van de Minister van Economische Zaken ;
 5. eindgetuigschrift genoemd onder a.3. ;
 6. patroonsdiploma genoemd onder a.4.
- c. *rijwielbedrijf* :
1. diploma van Vakbekwaamheid voor het Rijwielbedrijf, afgegeven door de Rijwiel- en Motorrijwielherstellers Examencorporatie (R.E.M.E.C.), te Amsterdam, mits mede ondertekend door een geëmitteerde van de Minister van Economische Zaken ;

623

3. certificat de fin d'études de la section Ecole technique supérieure (ancienne dénomination : Ecole technique moyenne) de l'Autotechnische School d'Apeldoorn, contresigné par un délégué du Ministre de l'Enseignement et des Sciences (ancienne dénomination : Ministre de l'Enseignement, des Arts et des Sciences) ;
4. « Patroonsdiploma van Vakbekwaamheid voor het Motorrijwielbedrijf », délivré par ou au nom du « B.O.V.A.G. » mentionné sous 2.

b. *entreprises de cyclomoteurs :*

1. diplôme de qualification professionnelle pour l'entreprise de cyclomoteurs, délivré par le jury des entreprises, de cyclomoteurs, constitué par le « B.O.V.A.G. » mentionné sous a.2. et la Federatie van Organisaties in het Rijwielkleinbedrijf, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
2. diplôme de qualification professionnelle mentionné sous a.1. ;
3. diplôme de patron, mentionné sous a.2. ;
4. diplôme de qualification professionnelle pour l'entreprise du cyclomoteur, délivré par la Stichting Centrale Examencommissie voor het Gemotoriseerd Rijwielbedrijf (C.E. G.E.R.), contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
5. certificat de fin d'études mentionné sous a.3. ;
6. « Patroonsdiploma » mentionné sous a.4.

c. *entreprises de bicyclettes :*

1. diplôme de qualification professionnelle pour l'entreprise de bicyclettes, délivré par la Rijwiel- en Motorrijwielherstellers Examencorporatie (R.E.M.E.C.) à Amsterdam, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;

2. diploma « Meester-Rijwielhersteller », vóór 1940 afgegeven door de navolgende organisaties in combinatie :
 Koninklijke Nederlandse Toeristenbond A.N.W.B. ; Vereniging van Directeuren van Nijverheidsscholen (V.D.N.) ; Nederlandse Vereniging « De Rijwiel- en Automobielandustrie » (R.A.I.) ; Nederlandse Vereniging van Grossiers in Rijwielen en Onderdelen (N.V.G.R.O.) ; Vereniging van Grossiers in Rijwielen en Onderdelen voor het Noorden des lands (R.E.O.) ; Bond van Rijwiel- en Motorhandelaren (B.R.H.N.) ;
3. diploma « Meester » vóór 1940 afgegeven door de Nederlandse R.K. Bond van Rijwielhandelaren en -herstellers te Rotterdam ;
4. nijverheidsonderwijsakte Nw (leraar technisch onderwijs voor dit beroep) ;
5. diploma « Meester-Rijwielhersteller » in augustus 1940 afgegeven door de navolgende vakorganisaties in combinatie met elkaar :
 Koninklijke Nederlandse Toeristenbond A.N.W.B. ; Vereniging van Directeuren van Nijverheidsscholen (V.D.N.) ; Nederlandse Vereniging « De Rijwiel- en Automobielandustrie » (R.A.I.) ; Koninklijke Nederlandse Motorrijdersvereniging K.N.M.V. ; Bond van Rijwiel- en Motorhandelaren (B.R.H.N.) ; Nederlandse R.K. Bond van Rijwielhandelaren en -herstellers (N.R.K.B.R.H.).

VII. Voor aannemer metsel- en betonwerker (Nederlandse benaming : metselaar) :

A. Voor algemene kennis :

De reeks genoemd onder I. A.

B. Voor algemene en handelskennis :

De reeks genoemd onder I. B.

624

2. diplôme « Meester-Rijwielhersteller », délivré, conjointement avant 1940, par les organisations citées ci-après : Koninklijke Nederlandse Toeristenbond A.N.W.B. ; Vereniging van Directeuren van Nijverheidsscholen (V.D.N.) ; Nederlandse Vereniging « De Rijwiel- en Automobiëlandustrie » (R.A.I.) ; Nederlandse Vereniging van Grossiers in Rijwielen en Onderdelen (N.V.G.R.O.) ; Vereniging van Grossiers in Rijwielen en Onderdelen voor het Noorden des lands (R.E.O.) ; Bond van Rijwiel- en Motorhandelaren (B.R.H.N.) ;
3. diplôme « Meester », délivré avant 1940 par la Nederlandse R.K. Bond van Rijwielhandelaren en -herstellers à Rotterdam ;
4. certificat de professeur pour l'enseignement technique correspondant avec cette profession, sigle Nw (nijverheidsonderwijsakte) ;
5. diplôme « Meester-Rijwielhersteller », délivré conjointement en août 1940 par les organisations professionnelles citées ci-après :
Koninklijke Nederlandse Toeristenbond A.N.W.B. ; Vereniging van Directeuren van Nijverheidsscholen (V.D.N.) ; Nederlandse Vereniging « De Rijwiel- en Automobiëlandustrie » (R.A.I.) ; Koninklijke Nederlandse Motorrijdersvereniging K.N.M.V. ; Bond van Rijwiel- en Motorhandelaren (B.R.H.N.) ; Nederlandse R.K. Bond van Rijwielhandelaren en -herstellers (N.R.K.B.R.H.).

VII. Pour entrepreneur de maçonnerie et de béton (dénomination néerlandaise : metselaar) :

A. Pour les connaissances générales :

La liste mentionnée sous I. A.

B. Pour les connaissances générales et commerciales :

La liste mentionnée sous I. B.

C. *Voor handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. C.

D. *Voor beroepskennis :*

1. diploma bouwkundig ingenieur, behaald aan een Nederlandse technische hogeschool ;
2. diploma civiel ingenieur, behaald aan een Nederlandse technische hogeschool ;
3. diploma van een middelbare of hogere technische school, afdeling bouwkunde ;
4. aannemersdiploma « Leergangen Tilburg », mits afgegeven vóór 1957 ;
5. diploma « Meester-Timmerman-Bouwpatroon » van de Vereniging ter Veredeling van het Ambacht ;
6. nijverheidsonderwijsakte N III (leraar technisch onderwijs voor dit beroep) ;
7. diploma « Vakbekwaamheid op het gebied van de burgerlijke en de utiliteitsbouw » van de Stichting Raad van Bestuur Bouwbedrijf, te 's-Gravenhage, mits mede onderkend door een gecommitteerde van de Minister van Economische Zaken.

VIII. Voor plafonneerder-cementwerker (Nederlandse benaming : stukadoor) :

A. *Voor algemene kennis :*

De reeks genoemd onder I. A.

B. *Voor algemene en handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. B.

C. *Voor handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. C.

625

C. *Pour les connaissances commerciales :*

La liste mentionnée sous I. C.

D. *Pour les connaissances professionnelles :*

1. diplôme d'ingénieur-constructeur, acquis dans une université néerlandaise (Technische Hogeschool) ;
2. diplôme d'ingénieur civil, acquis dans une université néerlandaise (Technische Hogeschool) ;
3. diplôme d'une école technique moyenne ou supérieure, section construction ;
4. diplôme d'entrepreneur, délivré avant 1957 par les « Leergangen Tilburg » ;
5. diplôme « Meester-Timmerman-Bouwpatroon » de la Vereniging tot Veredeling van het Ambacht ;
6. certificat de professeur pour l'enseignement technique correspondant avec cette profession, sigle N III (nijverheidsonderwijsakte) ;
7. diplôme de qualification professionnelle dans le domaine de la construction civile et utilitaire, délivré par la Stichting Raad van Bestuur Bouwbedrijf à La Haye, contre-signé par un délégué du Ministre des Affaires économiques.

VIII. **Pour entrepreneur plafonneur-cimentier (dénomination néerlandaise : stukadoor) :**

A. *Pour les connaissances générales :*

La liste mentionnée sous I. A.

B. *Pour les connaissances générales et commerciales :*

La liste mentionnée sous I. B.

C. *Pour les connaissances commerciales :*

La liste mentionnée sous I.C.

D. *Voor beroepskennis :*

Diploma « Vakbekwaamheid voor het stukadoorsbedrijf », afgegeven door of namens de Federatie van Stukadoorspatroonsbonden, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken.

IX. *Voor schilder :*

A. *Voor algemene kennis :*

De reeks genoemd onder I. A.

B. *Voor algemene en handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. B.

C. *Voor handelskennis :*

De reeks genoemd onder I. C.

D. *Voor beroepskennis :*

1. « Diploma van Vakbekwaamheid in het Schildersbedrijf », afgegeven door de Stichting Landelijke Vakopleiding Schildersbedrijf, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
2. « Diploma van Vakbekwaamheid voor het Schildersbedrijf », afgegeven door de « Examencorporatie voor het Huisschildersambacht », mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
3. « Diploma als Meester in het Schilderen », afgegeven door de Nationale Schildersschool te Utrecht, mits — voor zover uitgereikt na februari 1940 — mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
4. diploma « Meester Schilderen », afgegeven door de Nederlandse Katholieke Schildersschool « Sint-Lucas » te Boxtel, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;

626

D. *Pour les connaissances professionnelles :*

Diplôme de qualification professionnelle, délivré par ou au nom de la Federatie van Stukadoorspatroonbonden, contre-signé par un délégué du Ministre des Affaires économiques.

IX. **Pour entrepreneur de peinture :**

A. *Pour les connaissances générales :*

La liste mentionnée sous I. A.

B. *Pour les connaissances générales et commerciales :*

La liste mentionnée sous I. B.

C. *Pour les connaissances commerciales :*

La liste mentionnée sous I. C.

D. *Pour les connaissances professionnelles :*

1. diplôme de qualification professionnelle pour la profession de peintre, délivré par la Stichting Landelijke Vakopleiding Schildersbedrijf, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
2. diplôme de qualification professionnelle pour la profession de peintre, délivré par l'Examencorporatie voor het Huischildersambacht, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
3. diplôme « Meester in het Schilderen », délivré par la Nationale Schildersschool d'Utrecht, à condition d'être contresigné, pour autant qu'il ait été délivré après février 1940, par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
4. diplôme « Meester Schilderen », délivré par la Nederlandse Katholieke Schildersschool « Sint-Lucas » de Boxtel, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;

5. diploma « Meester Schilderen », afgegeven door de Christelijke Nationale Schildersschool te Zwolle, mits mede ondertekend door een gecommiteerde van de Minister van Economische Zaken ;
6. diploma « Meester in het Huisschilderen », afgegeven door de Vereniging ter Veredeling van het Ambacht ;
7. nijverheidsonderwijsakte Ne (leraar technisch onderwijs voor dit beroep).

627.

5. diplôme « Meester Schilderen » délivré par la Christelijke Nationale Schilderschool de Zwolle, contresigné par un délégué du Ministre des Affaires économiques ;
6. diplôme « Meester in het Huisschilderen », délivré par la Vereniging ter Veredeling van het Ambacht ;
7. certificat de professeur pour l'enseignement technique correspondant avec cette profession, sigle Ne (nijverheids-
onderwijsakte).

**Belgische diploma's brevetten en eindgetuigschriften
welke in Nederland kunnen worden erkend**

M (66). 26, Bijlage II

Wanneer één der in deze bijlage opgenomen getuigschriften door een onderwijsinstelling is afgegeven, kan dit slechts in aanmerking worden genomen voorzover deze onderwijsinstelling door de Staat is opgericht, erkend of gesubsidieerd.

I. Voor het centrale verwarmings- en kasverwarmingsbedrijf :

A. Voor handelskennis :

- 1a. getuigschrift waaruit blijkt dat de betrokken persoon met goed gevolg tenminste de eerste drie jaren secundair onderwijs heeft gevolgd in een moderne afdeling van het middelbaar onderwijs ;
- b. getuigschrift van lager secundair onderwijs met de vermelding van het keuzevak « economische wetenschappen », afgegeven door de centrale examencommissie, ingesteld krachtens artikel 5 van de wet van 12 maart 1958 tot aanvulling van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens ;
2. diploma of eindgetuigschrift, afgegeven door een technische school of leergang danwel een brevet of eindgetuigschrift afgegeven door een beroepsschool of -leergang, alle van tenminste het lager secundaire niveau, mits zij melding maken van een cursus in handel en boekhouding ;
3. universitaire diploma's van handelsfinanciële en economische wetenschappen ;
4. getuigschrift van patroonsbekwaamheid (beroepsopleiding), geïviseerd door de Minister van Middenstand of zijn afgevaardigde ;

628

**Diplômes, brevets et certificats de fin d'études belges
susceptibles d'être acceptés aux Pays-Bas**

M (66) 26, Annexe II

Lorsqu'un des titres repris dans la présente annexe a été délivré par un établissement d'enseignement, il ne peut être pris en considération que pour autant que cet établissement soit créé, reconnu ou subventionné par l'Etat.

I. Pour la profession d'installateur de chauffage central et de chauffage de serres :**A. Pour les connaissances commerciales :**

- 1a. certificat attestant que l'intéressé a suivi, avec fruit, les trois premières années au moins de l'enseignement secondaire dans une section moderne de l'enseignement moyen ;
- b. certificat de l'enseignement secondaire inférieur avec mention « sciences économiques » comme branche à option, délivré par le jury central créé en vertu de l'article 5 de la loi du 12 mars 1958 complétant les lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires ;
2. diplôme ou certificat de fin d'études, délivré par une école ou un cours technique ; brevet ou certificat de fin d'études délivré par une école ou un cours professionnel tous du niveau secondaire inférieur au moins et pour autant qu'ils fassent mention d'un cours de commerce et de comptabilité ;
3. diplômes universitaires de sciences commerciales, financières et économiques ;
4. certificat de patron (formation professionnelle) visé par le Ministre des Classes moyennes ou par son délégué ;

5. getuigschrift, afgegeven voor de handelskennis door de centrale examencommissie, ingesteld krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma van ingenieur ;
2. diploma van technisch ingenieur ;
3. diploma of eindgetuigschrift afgegeven door de groep « Bouw », afdeling « Gebouwenuitrusting », omvattende het onderwijs in de centrale verwarmingstechniek, van het hoger secundair technisch onderwijs, van het hoger secundair beroepsonderwijs ;
4. getuigschrift van patroonsbekwaamheid voor het beroep van installateur van centrale verwarming geviserd door de Minister van Middenstand of zijn afgevaardigde ;
5. getuigschrift afgegeven voor de beroepskennis door de centrale examencommissie, ingesteld voor dit beroep krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

II. Voor het fotografisch bedrijf, het reportage-fotografisch bedrijf en de kleinhandel in fotografische artikelen :

A. Voor handelskennis :

De reeks genoemd onder I. A.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma « afdeling Foto en Film » van de hogere technische school ;
2. diploma's afgegeven door de hogere technische scholen voor Kunst en Bouwkunde « specialisatiejaar Fotografie », kenteken A7/A2 ;

5. certificat délivré pour les connaissances commerciales par le jury central créé en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

B. *Pour les connaissances professionnelles :*

1. diplôme d'ingénieur ;
2. diplôme d'ingénieur-technicien ;
3. diplôme ou certificat de fin d'études, délivré par le groupe « Construction », section « Equipement des Bâtiments » comportant l'enseignement de la technique du chauffage central de l'enseignement technique secondaire supérieur, ou de l'enseignement professionnel secondaire supérieur ;
4. certificat de patron pour la profession d'installateur de chauffage central, visé par le Ministre des Classes moyennes ou par son délégué ;
5. certificat délivré pour les connaissances professionnelles par le jury central organisé pour la profession considérée en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

II. **Pour les professions de photographe, de reporter photographique et le commerce de détail en articles de photographie :**

A. *Pour les connaissances commerciales :*

La liste mentionnée sous I. A.

B. *Pour les connaissances professionnelles :*

1. diplôme « section Photo et Film » de l'école technique supérieure ;
2. diplômes délivrés par les écoles techniques supérieures d'Art et de Construction, « année de spécialisation photographie », indicatif A7/A2 ;

3. diploma van «Technicus Fotograaf», hoger secundair niveau, kenteken A2 ;
4. diploma van een inrichting voor kunstonderwijs dat aan het beoogde beroep beantwoordt ;
5. diploma of eindgetuigschrift, afgegeven door een technische school of leergang danwel een brevet of eindgetuigschrift afgegeven door een beroepsschool of -leergang, alle van tenminste het lager secundaire niveau, waar vakkennis voor het beroep van fotograaf wordt onderwezen ;
6. getuigschrift van patroonsbekwaamheid voor dit beroep gevisieerd door de Minister van Middenstand of zijn afgevaardigde ;
7. getuigschrift afgegeven voor de beroepskennis door de centrale examencommissie, ingesteld voor dit beroep krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

III. Voor het dameskappers- en het herenkappersbedrijf :

A. Voor handelskennis :

De reeks genoemd onder I, A.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma of eindgetuigschrift afgegeven door een technische school of leergang danwel een brevet of eindgetuigschrift afgegeven door een beroepsschool of -leergang van tenminste het lager secundair niveau, waar vakkennis voor het beroep van dames- en herenkapper wordt onderwezen ;
2. getuigschrift van geschooldheid of het getuigschrift van patroonsbekwaamheid voor dit beroep, gevisieerd door de Minister van Middenstand of door zijn afgevaardigde ;

630

3. diplôme de technicien photographe, niveau secondaire supérieur, indicatif A2 ;
4. diplôme d'une école relevant de l'enseignement artistique et correspondant à la profession envisagée ;
5. diplôme ou certificat de fin d'études délivré par une école ou par un cours technique ; ou bien brevet ou certificat de fin d'études délivré par une école ou par un cours professionnel du niveau secondaire inférieur, comprenant l'enseignement des connaissances professionnelles pour la profession de photographe ;
6. certificat de patron pour la profession en cause, visé par le Ministre des Classes moyennes ou par son délégué ;
7. certificat délivré pour les connaissances professionnelles par le jury central, organisé pour la profession considérée en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

III. Pour les professions de coiffeur dames et de coiffeur messieurs :

A. Pour les connaissances commerciales :

La liste mentionnée sous I. A.

B. Pour les connaissances professionnelles :

1. diplôme ou certificat de fin d'études, délivré par une école ou par un cours technique ; brevet ou certificat de fin d'études délivré par une école ou par un cours professionnel du niveau secondaire inférieur au moins et comprenant l'enseignement des connaissances professionnelles pour la profession de coiffeur dames et messieurs ;
2. certificat de qualification ou certificat de patron pour la profession en cause, visé par le Ministre des Classes moyennes ou par son délégué ;

3. getuigschrift afgegeven voor de beroepskennis door de centrale examencommissie, ingesteld voor dit beroep krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

IV. Voor het vleesgrossiersbedrijf :

A. Voor handelskennis :

De reeks genoemd onder I. A.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma of eindgetuigschrift, afgegeven door een technische school of leergang danwel een brevet of eindgetuigschrift afgegeven door een beroepsschool of -leergang van tenminste het lager secundair niveau, waar vakkennis voor het beroep van slager-groothandelaar of van beenhouwerspekslager wordt onderwezen ;
2. getuigschrift van geschooldheid of het getuigschrift van patroonsbekwaamheid voor het beroep van slager-groothandelaar of slagerspekslager, geïseerd door de Minister van Middenstand of door zijn afgevaardigde ;
3. getuigschrift afgegeven voor de beroepskennis door de centrale examencommissie, ingesteld voor dit beroep krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

V. Voor het rijwiel- en motorrijwielherstellersbedrijf :

A. Voor handelskennis :

De reeks genoemd onder I. A.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma of eindgetuigschrift, afgegeven door een technische school of leergang danwel een brevet of eindgetuig-

631

3. certificat délivré pour les connaissances professionnelles par le jury central, organisé pour la profession considérée en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

IV. Pour la profession de « vleesgrossier » (dénomination belge: grossiste en viandes-chevillard ; slager-groothandelaar) :

A. Pour les connaissances commerciales :

La liste mentionnée sous I. A.

B. Pour les connaissances professionnelles :

1. diplôme ou certificat de fin d'études délivré par une école ou par un cours technique ; brevet ou certificat délivré par une école ou par un cours professionnel du niveau secondaire inférieur au moins et comprenant l'enseignement des connaissances professionnelles pour les professions de grossiste en viande ou de boucher-charcutier ;
2. certificat de qualification ou certificat de patronat correspondant à la profession de grossiste en viande chevillard ou à celle de boucher-charcutier et visé par le Ministre des Classes moyennes ou par son délégué ;
3. certificat délivré pour les connaissances professionnelles par le jury central, organisé pour la profession considérée en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

V. Pour la profession de « rijwiel- en motorrijwielhersteller » (dénomination belge : mécanicien des cycles, cyclomoteurs et de motocyclettes ; fiets-, bromfiets- en motorfietsmecanicien) :

A. Pour les connaissances commerciales :

La liste mentionnée sous I. A.

B. Pour les connaissances professionnelles :

1. diplôme ou certificat de fin d'études délivré par une école ou par un cours technique ; brevet ou certificat de fin

schrift afgegeven door een beroepsschool of -leergang, afdeling mechanica of elektromechanica, van tenminste het lager secundair niveau ;

2. getuigschrift van geschooldheid of getuigschrift van patroonsbekwaamheid voor de beroepen fiets-, bromfiets- of motorfietsmecaniciën, al naar gelang van het geval, geveerd door de Minister van Middenstand of door zijn afgevaardigde ;
3. getuigschrift afgegeven voor de beroepskennis door de centrale examencommissie, ingesteld voor dit beroep krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

VI. Voor het aannemersbedrijf op het gebied van de burgerlijke en de utiliteitsbouw :

A. Voor handelskennis :

Geen afzonderlijke diploma's.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma van burgerlijk ingenieur ;
2. diploma van architect ;
3. diploma van ingenieur-architect ;
4. diploma van technisch ingenieur, groep « Bouwkunde » ;
5. diploma van burgerlijk conducteur.

VII. Voor het metselaarsbedrijf :

A. Voor handelskennis :

De reeks genoemd onder I. A.

632

d'études délivré par une école ou par un cours professionnel, section mécanique ou électromécanique, du niveau secondaire inférieur au moins ;

2. certificat de qualification ou certificat de patron pour les professions de mécanicien de cycles, de cyclomoteurs ou de motocyclettes, selon le cas, visé par le Ministre des Classes moyennes ou par son délégué ;
3. certificat délivré pour les connaissances professionnelles par le jury central, organisé pour la profession considérée en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

VI. Pour la profession d'entrepreneur de constructions civiles et utilitaires :

A. Pour les connaissances commerciales :

Pas de diplômes spéciaux.

B. Pour les connaissances professionnelles :

1. diplôme d'ingénieur civil ;
2. diplôme d'architecte ;
3. diplôme d'ingénieur-architecte ;
4. diplôme d'ingénieur technicien, groupe « Construction » ;
5. diplôme de conducteur civil.

VII. Pour la profession de « metselaar » (dénomination belge : entrepreneur de maçonnerie et de béton : aannemer metselen betonwerken) :

A. Pour les connaissances commerciales :

La liste mentionnée sous I. A.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma van burgerlijk ingenieur ;
2. diploma van architect ;
3. diploma van ingenieur-architect ;
4. diploma van technisch ingenieur, groep « Bouwkunde » ;
5. diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen ;
6. diploma of eindgetuigschrift van de afdeling « Bouw », betrekking hebbende op de « ruwbouw », of van de afdeling « Bouwkunde », afgegeven door een technische school of leergang danwel door een beroepsschool of -leergang van tenminste het lager secundair niveau ;
7. brevet of eindgetuigschrift van de afdeling « Bouw », betrekking hebbende op de « ruwbouw », of van de afdeling « Bouwkunde », afgegeven door een beroepsschool of -leergang van tenminste het lager secundair niveau ;
8. diploma of eindgetuigschrift van tekenaar voor de bouwkunst, voor het bouwvak of van bouwkundig tekenaar, afgegeven door een technische school of leergang van tenminste het lager secundair niveau ;
9. brevet of eindgetuigschrift van tekenaar voor de bouwkunst, voor het bouwvak of van bouwkundig tekenaar, afgegeven door een beroepsschool of -leergang van tenminste het lager secundair niveau ;
10. diploma van burgerlijk conducteur ;
11. getuigschrift afgegeven voor de beroepskennis door de centrale examencommissie ingesteld voor dit beroep krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

VIII. Voor het stukadoorsbedrijf :**A. Voor handelskennis :**

De reeks genoemd onder I. A.

633

B. Pour les connaissances professionnelles :

1. diplôme d'ingénieur civil ;
2. diplôme d'architecte ;
3. diplôme d'ingénieur-architecte ;
4. diplôme d'ingénieur technicien, groupe « Construction » ;
5. diplôme de géomètre-expert immobilier ;

6. diplôme ou certificat de fin d'études de la section « Bâtisse » relatif au « gros œuvre », ou de la section « Construction » délivré par une école ou par un cours technique du niveau secondaire inférieur au moins ;

7. brevet ou certificat de fin d'études de la section « Bâtisse » relatif au « gros œuvre », ou de la section « Construction » délivré par une école ou par un cours professionnel du niveau secondaire inférieur au moins ;

8. diplôme ou certificat de fin d'études de dessinateur en architecture, en construction ou de dessinateur en bâtiments, délivré par une école ou par un cours technique du niveau secondaire inférieur au moins ;

9. brevet ou certificat de fin d'études de dessinateur en architecture, en construction ou de dessinateur en bâtiments délivré par une école ou un cours professionnel du niveau secondaire inférieur au moins ;

10. diplôme de conducteur civil ;

11. certificat délivré pour les connaissances professionnelles par le jury central organisé pour la profession considérée en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

VIII. Pour la profession de « Stukadoor » (dénomination belge : entrepreneur plafonneur-cimentier ; plafonneerder-cementwerker) :**A. Pour les connaissances commerciales :**

La liste mentionnée sous I. A.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma of eindgetuigschrift afgegeven door een technische school of leergang danwel een brevet of eindgetuigschrift afgegeven door een beroepsschool of -leergang van tenminste het lager secundair niveau waar vakkennis voor het beroep plafonneerder-cementwerker wordt onderwezen ;
2. getuigschrift van geschooldheid of getuigschrift van patroonsbekwaamheid voor dit beroep, geïseerd door de Minister van Middenstand of door zijn afgevaardigde ;
3. getuigschrift afgegeven voor de beroepskennis door de centrale examencommissie, ingesteld voor dit beroep krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

IX. Voor het schildersbedrijf :**A. Voor handelskennis :**

De reeks genoemd onder I. A.

B. Voor vakbekwaamheid :

1. diploma of eindgetuigschrift afgegeven door een technische school of leergang danwel een brevet of eindgetuigschrift afgegeven door een beroepsschool of -leergang van tenminste het lager secundair niveau waar vakkennis voor het beroep van schilder (huisschilder of decoratie-schilder) wordt onderwezen ;
2. getuigschrift van geschooldheid voor de beroepen van huis- of decoratieschilder of het getuigschrift van patroonsbekwaamheid voor het beroep van huisschilder, geïseerd door de Minister van Middenstand of door zijn afgevaardigde ;
3. getuigschrift afgegeven voor de beroepskennis door de centrale examencommissie, ingesteld voor dit beroep krachtens artikel 13 van het Koninklijk besluit van 15 april 1959, gewijzigd op 4 december 1964.

B. Pour les connaissances professionnelles :

1. diplôme ou certificat de fin d'études délivré par une école ou un cours technique ; brevet ou certificat de fin d'études délivré par une école ou un cours professionnel du niveau secondaire inférieur au moins et comprenant l'enseignement des connaissances professionnelles pour la profession d'entrepreneur plafonneur-cimentier ;
2. certificat de qualification ou certificat de patron pour la profession en cause, visé par le Ministre des Classes moyennes ou par son délégué ;
3. certificat délivré pour les connaissances professionnelles par le jury central, organisé pour la profession considérée en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

IX. Pour la profession d'entrepreneur de peinture :**A. Pour les connaissances commerciales :**

La liste mentionnée sous I. A.

B. Pour les connaissances professionnelles :

1. diplôme ou certificat de fin d'études, délivré par une école ou par un cours technique ; brevet ou certificat de fin d'études délivré par une école ou par un cours professionnel du niveau secondaire inférieur au moins et comprenant l'enseignement des connaissances professionnelles pour la profession de peintre (peintre en bâtiments ou peintre décorateur) ;
2. certificat de qualification pour la profession de peintre en bâtiments ou de peintre décorateur ou certificat de patron pour la profession de peintre en bâtiments, visé par le Ministre des Classes moyennes ou par son délégué ;
3. certificat délivré pour les connaissances professionnelles par le jury central, organisé pour la profession considérée en vertu de l'article 13 de l'Arrêté royal du 15 avril 1959, modifié le 4 décembre 1964.

WIJZIGINGSBLADEN

van reeds vroeger verschenen afleveringen
der Basisteksten

FEUILLETS MODIFIES

des suppléments aux Textes de base
parus antérieurement

DEEL ***

MINISTERIELE BESCHIKKINGEN

vanaf 25 oktober 1965
blz. 501 en volgende

WARENMERKEN

TEKENINGEN OF MODELLEN

TOME ***

DECISIONS MINISTERIELLES

à partir du 25 octobre 1965
pages 501 et suivantes

MARQUES DE PRODUITS

DESSINS OU MODELES

INHOUD

I

	blz.
Geëvaporeerde en gecondenseerde melk, M (65) 6	501
M (65) 7 (melkpoeder) : zie Deel **	
M (65) 8 (deegwaren) : zie Deel **	
M (65) 9 (schiethamers) : zie Deel **	
M (65) 10 (lijst van landbouwprodukten en voedingsmid- delen) : zie Deel **	
Wijziging van Beschikking M (60) 13 tot instelling van een Werkgroep en van een Bijzondere Commissie ter uitvoering van de Overeenkomst inzake de verlegging van de personen- controle naar de buitengrenzen van het Beneluxgebied, M (65) 11	507
Draagbare blustoestellen, M (65) 12	509
M (65) 13 (Verdrag Benelux-Gerechtshof) : zie Deel ****	
M (65) 14 (pesticiden) : zie Deel **	
Werkzaamheden van loonspuiters, M (65) 17	531
Lijst van beperkingen op het vrije handelsverkeer, bedoeld in artikel 10 van de Overgangsovereenkomst, M (65) 18	535
Verlenging van de tijdvakken bedoeld in de artikelen 9 en 10 van de Overgangsovereenkomst, M (65) 19	536
Gemeenschappelijke handelspolitiek, M (66) 1	537
Lijst van beperkingen op het vrije handelsverkeer, bedoeld in artikel 10 van de Overgangsovereenkomst, M (66) 3	540
M (66) 4 (Tekeningen of modellen) : zie speciale rubriek van Deel ****	
Acetyleenontwikkelaars, terugslagveiligheden en reduceer- toestellen, M (66) 5	550
M (66) 6 (Aanvullend Protocol Benelux-Gerechtshof) : zie speciale rubriek van Deel ****	
Wederzijdse erkenning van vergunningen en het uitwisselen van gegevens tussen de bevoegde diensten inzake invoer, vervoer, doorvoer en distributie van radioactieve stoffen M (66) 7	562
Vitaminering van eet- en drinkwaren, M (66) 8	567

CONTENU

I

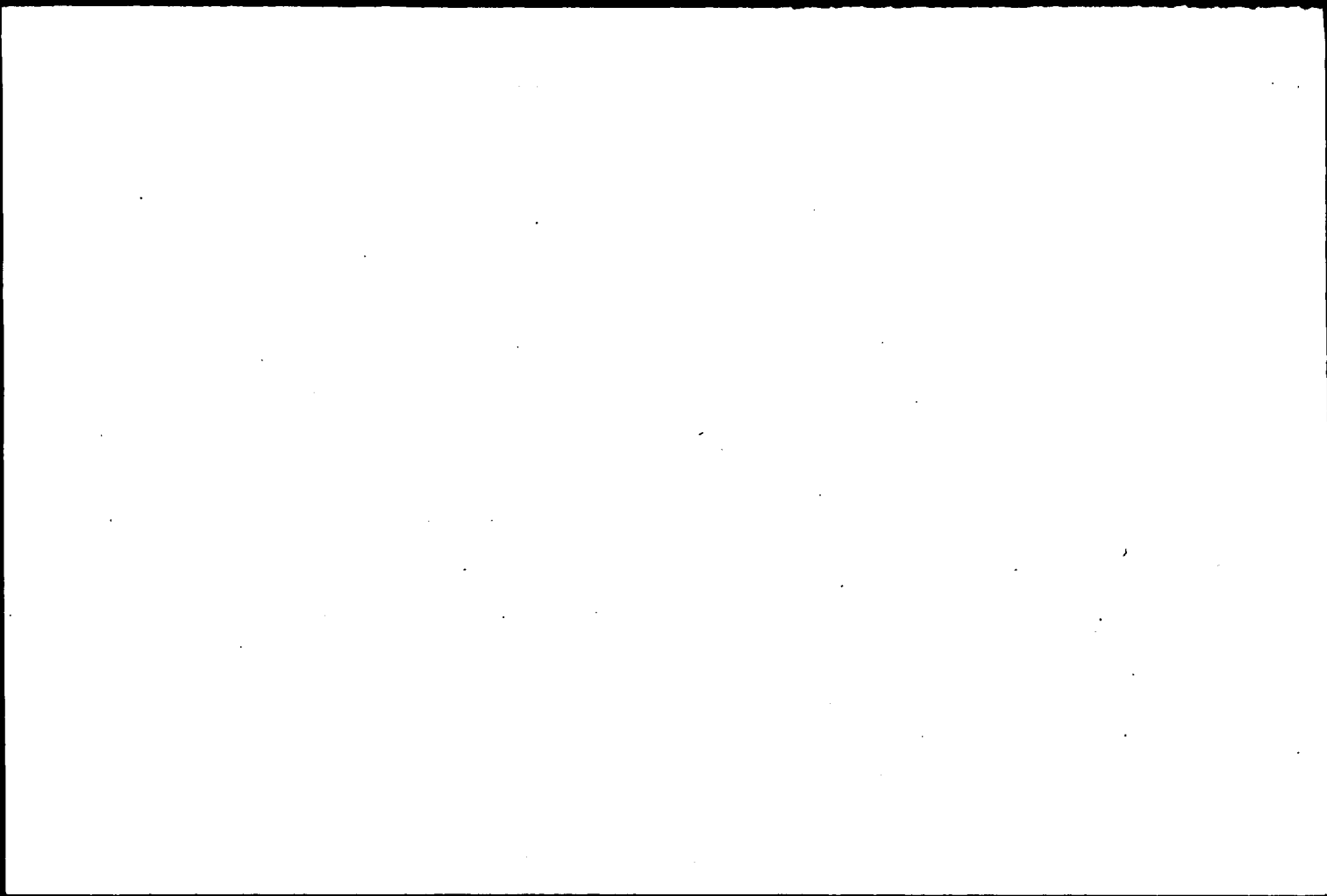
	pages
Laits concentrés sucrés ou non, M (65) 6	501
M (65) 7 (poudre de lait) : voir Tome **	
M (65) 8 (pâtes alimentaires) : voir Tome **	
M (65) 9 (pistolets de scellement) : voir Tome **	
M (65) 10 (liste des produits agricoles et alimentaires) : voir Tome **	
Modification de la décision M (60) 13 instituant un Groupe de travail et une Commission spéciale en vue de l'exécution de la Convention concernant le transfert du contrôle des personnes vers les frontières extérieures du territoire du Benelux, M (65) 11	507
Extincteurs portatifs, M (65) 12	509
M (65) 13 (Traité Cour Benelux) : voir Tome ****	
M (65) 14 (pesticides) : voir Tome **	
Activités des entrepreneurs de pulvérisation, M (65) 17	531
Liste des entraves à la libre circulation des marchandises, visée à l'article 10 de la Convention transitoire, M (65) 18	535
Prorogation des périodes stipulées aux articles 9 et 10 de la Convention transitoire, M (65) 19	536
Politique commerciale commune, M (66) 1	537
Liste des entraves à la libre circulation des marchandises, visée à l'article 10 de la Convention transitoire, M (66) 3	540
M (66) 4 (Dessins ou modèles) : voir rubrique spéciale du Tome ***	
Générateurs d'acétylène, clapets d'arrêt et détendeurs, M (66) 5	550
M (66) 6 (Protocole additionnel Cour Benelux) : voir rubrique spéciale du Tome ****	
Reconnaissance réciproque des autorisations entre les administrations compétentes concernant l'importation, le transport, le transit et la distribution de substances radioactives, M (66) 7	562
Vitamination des boissons et denrées alimentaires, M (66) 8	567

II

Beneluxlijst van de landbouwprodukten en voedingsmiddelen waarop hoofdstuk 3 van de Overgangsovereenkomst van toepassing is, M (66) 10	568
Verlenging van de tijdvakken bedoeld in de artikelen 22 en 23 van de Overgangsovereenkomst, M (66) 11	584
Type-goedkeuring van wegvoertuigen , M (66) 12	585
Toepassing van een Benelux-referentiemethode voor het opsporen en het identificeren van in levensmiddelen aanwezige, in water oplosbare, synthetische kleurstoffen (aanvulling van Aanbeveling M (65) 4), M (66) 13	592
Toepassing van een Benelux-referentiemethode voor het opsporen en het identificeren van in levensmiddelen aanwezige, in vet oplosbare kleurstoffen , M (66) 14	596
Wederzijdse erkenning van vergunningen en het uitwisselen van gegevens tussen de bevoegde diensten inzake het niet-militaire vervoer van explosieve stoffen , M (66) 16	588
Harmonisatie der wetgevingen inzake pesticiden (aanvulling van Aanbeveling M (65) 14), M (66) 18	600
Harmonisatie der wetgevingen inzake de overmaat van de werkzame bestanddelen in monovitaminepreparaten , M (66) 22	602
Technische voorwaarden, waaraan de electrische installaties moeten voldoen, M (66) 25	604
Erkende vakdiploma's , M (66) 26	609
Bepaalde technische eisen voor motorrijtuigen , aanhangwagens en opleggers (wijziging van Beschikkingen M (64) 9 en M (64) 17), M (66) 27	606
Verlenging van de tijdvakken, bedoeld in de artikelen 9 en 10 van de Overgangsovereenkomst, M (66) 29	608

II

Liste Benelux des produits agricoles et alimentaires auxquels s'applique le chapitre 3 de la Convention transitoire, M (66) 10	568
Prorogation des périodes stipulées aux articles 22 et 23 de la Convention transitoire, M (66) 11	584
Agréation des véhicules routiers , M (66) 12	585
Application d'une méthode de référence Benelux pour la recherche et l'identification des colorants synthétiques, solubles dans l'eau, présents dans les denrées alimentaires (complétant la Recommandation M (65) 4), M (66) 13	592
Application d'une méthode de référence Benelux pour la recherche et l'identification des colorants liposolubles présents dans les denrées alimentaires, M (66) 14	596
Reconnaissance réciproque des autorisations et l'échange entre les administrations compétentes de renseignements concernant le transport non militaire d' explosifs , M (66) 16	588
Harmonisation des législations en matière de pesticides (complétant la Recommandation M (65) 14), M (66) 18	600
Harmonisation des législations en matière de surtitrage des principes actifs dans les préparations monovitaminées , M (66) 22	602
Conditions techniques, auxquelles doivent répondre les installations électriques en vue de leur raccordement, M (66) 25	604
Titres admis en matière d' accès à la profession , M (66) 26	609
Certaines conditions techniques relatives aux véhicules automoteurs , remorques et semi-remorques (modifiant les Décisions M (64) 9 et M (64) 17), M (66) 27	606
Prorogation des périodes stipulées aux articles 9 et 10 de la Convention transitoire, M (66) 29	608



PRIJZEN

Het **Benelux-Publikatieblad** kost 5 cent of F 0,75 per bedrukte blad-zijde.

Facturering van abonnementen ge-schiedt per trimester.

Dit nummer kost fl 2,65 of F 40,—

De volledige verzameling der **Benelux-Basisteksten** (t/m de 13^{de} aan-vulling, losbladig, in 4 plastic ban-den) kost fl 72,50 of F. 1.000,—

PRIX

Le **Bulletin Benelux** coûte F 0,75 la page imprimée (F 1,50 le feuillet).

Les abonnements sont facturés par trimestre.

Le présent numéro coûte F 40,—

La collection complète des **Textes de base Benelux** (y compris le 13^{me} supplément, sur feuillets mobiles, 4 reliures en plastic) coûte F. 1.000,—.

KANTOREN voor VERKOOP
en ABONNEMENTEN:

België

BELGISCH STAATSBLAD

Leuvenseweg, 40, Brussel 1.

Uitsluitend door overschrijving van het verschuldigde bedrag op PCR 50.80 van het Bestuur van het Belgisch Staatsblad te Brussel.

*Nederland, Luxemburg en
derde landen*

STAATSUITGEVERIJ

Chr. Plantijnstraat, 's-Gravenhage

BUREAUX de VENTE
et d'ABONNEMENTS:

Belgique

MONITEUR BELGE

40, Rue de Louvain, Bruxelles 1.

Exclusivement par virement au CCP 50.80 de la Direction du Moniteur belge à Bruxelles.

*Pays-Bas, Luxembourg et
pays tiers*

STAATSUITGEVERIJ

Ch. Plantijnstraat, La Haye